

Safety requirements for industrial laundry machinery —

Part 1: Common requirements (ISO 10472-1:1997)

The European Standard EN ISO 10472-1:1997 has the status of a
British Standard

ICS 97.060

National foreword

This British Standard is the English language version of EN ISO 10472-1:1997. It is identical with ISO 10472-1:1997.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee TCI/33, Textile machinery, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

Attention is drawn to the fact that CEN and CENELEC standards normally include an annex which lists normative references to international publications with their corresponding European publications. The British Standards which implement these international or European publications may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Find” facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, pages i and ii, the EN ISO title page, page 2, the ISO title page, pages ii to iv, pages 1 to 16, an inside back cover and a back cover.

This standard has been updated (see copyright date) and may have had amendments incorporated. This will be indicated in the amendment table on the inside front cover.

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments
10222 Corrigendum	December 1998	Indicated by a sideline in the margin

This British Standard, having been prepared under the direction of the Sector Board for Materials and Chemicals, was published under the authority of the Standards Board and comes into effect on 15 March 1998

© BSI 05-1999

Contents

	Page
National foreword	Inside front cover
Foreword	2
Foreword	iii
Text of ISO 10472-1	1

ICS 97.060

Descriptors: See ISO document

English version

Safety requirements for industrial laundry machinery — Part 1: Common requirements

(ISO 10472-1:1997)

Exigences de sécurité pour les machines de
blanchisserie industrielle —
Partie 1: Prescriptions communes
(ISO 10472-1:1997)

Sicherheitsanforderungen für industrielle
Wäschereimaschinen — Teil 1: Gemeinsame
Anforderungen (ISO 10472-1:1997)

This European Standard was approved by CEN on 21 December 1997.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 1997 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

 **Documents**
Ref No EN ISO 10472-1:1997 E
Document Sharing Hub

Foreword

The text of the International Standard ISO 10472-1:1997 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 72 “*Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering*” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 214 “*Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundry*”, the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZB, which is an integral part of this standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 10472-1:1997 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE Normative references to International Standards are listed in Annex ZA (normative).

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10472-1

First edition
1997-12-15

Safety requirements for industrial laundry machinery —

Part 1: Common requirements

*Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle —
Partie 1: Prescriptions communes*



Contents

	Page
Foreword	iii
Introduction	1
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Definitions	3
4 Significant hazards connected with most industrial laundry machinery	3
5 Safety requirements and/or measures for the hazards identified in clause 4	4
5.1 Mechanical hazards	4
5.1.1 Escape and rescue of trapped persons	4
5.1.2 Guards and safety devices	4
5.1.3 Fault-finding, cleaning or maintenance	5
5.1.4 Complex installation	5
5.2 Electrical hazards	6
5.3 Thermal hazards	6
5.4 Hazards generated by noise	7
5.5 Hazards associated with materials and substances	8
5.5.1 Contact with or inhalation of harmful fluids, gases, mists, fumes and dusts	8
5.5.2 Fire and explosion	8
5.5.3 Decomposition of substances	8
5.5.4 Biological hazards	8
5.6 Hazards due to neglect of ergonomic principles in machine design	8
5.7 Failure of energy supply and control systems	9
5.7.1 Failure of energy supply	9
5.7.2 Failure of control systems	9
5.8 Hazards arising during maintenance and/or elimination of process faults	9
6 Verification of safety requirements and/or measures	9
7 Information concerning machine use	12
7.1 Instruction handbook	12
7.2 Warning signs	12
Annex A (normative) Additional specification for fence guards	13
Annex B (informative) Layouts of plants	13
Annex C (informative) Bibliography	15
Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their relevant European publications	Inside back cover
Annex ZB (informative) Relationship of this European Standard with EU Directives	Inside back cover
Figure B.1 — Layout of medium-size plant	13
Figure B.2 — Layout of large-size plant	14
Table 1 — Safety requirements and/or measures for guards	4
Table 2 — Safety requirements and/or measures for safety devices	5
Table 3 — Safety requirements for electrical equipment of machines (EN 60204-1)	7
Table 4 — Safety requirements for electrical equipment of machines (IEC 335)	7
Table 5 — Safety requirements for heating equipment	8
Table 6 — List of verifications	10

Descriptors: Laundries, industrial facilities, textile machinery, laundering machines, hazards, accident prevention, safety of machines, specifications, safety requirements, safety measures, verification, marking, instructions, instructions for use, generalities.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 10472-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 72, *Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering*, Subcommittee SC 5, *Industrial laundry and dry-cleaning machinery*.

ISO 10472 consists of the following parts, under the general title *Safety requirements for industrial laundry machinery*:

- *Part 1: Common requirements;*
- *Part 2: Washing machines and washer-extractors;*
- *Part 3: Washing tunnel lines including component machines;*
- *Part 4: Air dryers;*
- *Part 5: Flatwork ironers, feeders and folders;*
- *Part 6: Ironing and fusing presses.*

Annex A forms an integral part of this part of ISO 10472. Annex B and Annex C are for information only.